

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **12 (1894)**

Heft 118

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berna.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredis</i> et <i>samedis</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berna, et par les Agences de publicité.</p>	

Inhalt — Sommaire.

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Silberscheidmünzen. — Objets destinés à des expositions. — Bilanz einer Versicherungs-Gesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurances). — Législation dominière et réglementation du travail. — Poststücke nach Portugal. — Colis postaux à destination du Portugal. — Konsulatswesen. — Consuls. — Schweizerische Landesausstellung. — Exposition nationale suisse. — Ausländische Banken.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Urteil des Bezirksgerichtes St. Gallen, vom 9. März 1894, wird der unbekannte Inhaber nachstehend bezeichneten Werttitels «Sparkassaschein der St. Gallischen Hypothekarkasse in St. Gallen, Nr. 8729, d. d. 24. Februar 1892, de Fr. 1000. —, auf den Namen Frau Anna Martha Ernestine Zollikofer-Stöltzing lautend», aufgefordert, denselben innert der Frist von drei Jahren, unter Vorweisung des Titels, beim Präsidenten genannten Gerichtes anzumelden, widrigenfalls derselbe nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt würde.

St. Gallen, 10. März 1894.

(W. 23¹)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Durch Urteil des Bezirksgerichtes St. Gallen, vom 10. April 1894, wird der unbekannte Inhaber nachstehend bezeichneten Werttitels:

Obligation Nr. 151, auf Wegelin & Comp., resp. vormalig Caspar Zyl, St. Gallen, d. d. 3. Mai 1892, de Fr. 2600. — auf den Namen von Frau Susanna Holzer, gesch. Raggenbass, aufgefordert, denselben innert der Frist von drei Jahren, unter Vorweisung des Titels, beim Präsidenten genannten Gerichtes anzumelden, widrigenfalls derselbe nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt würde.

St. Gallen, 11. April 1894.

(W. 38⁵)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1894. 9. Mai. Otto Karrer von Teufenthal (Aargau), in Zürich IV, und Fritz Herosé von Aarau, in Zürich II, haben unter der Firma **Karrer & Herosé** in Zürich IV eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1894 ihren Anfang nahm. Fabrik künstlicher Mineralwasser. Alte Beckenhofstr. 18.

9. Mai. Inhaber der Firma **S. Gersbach-Hoesli** in Bubikon ist Sebastian Gersbach-Hoesli von Wallbach (Aargau), in Bubikon. Betrieb der Kuranstalt Kämmoos.

9. Mai. Inhaber der Firma **E. Günther** in Zürich II ist Emil Günther von Berlin, in Zürich V. Inseraten-Annahme und Annoncen-Expedition. Schanzengraben 7.

Bern — Berne — Berna

Bureau Büren.

1894. 11. Mai. Inhaber der Firma **Rud. Schmutz** in Büren a. A. ist Rudolf Schmutz von Vechigen, wohnhaft in Büren a. A. Natur des Geschäftes: Käse- und Butterfabrikation.

Bureau de Delémont.

10. mai. Joseph Baumann et Eugène Baumann se sont retirés de la société **A. Pfister et Cie**, à Develier, qui a été inscrite au registre du commerce le 16 février 1894 (F. o. s. du c. du 20 février 1894, n° 38, page 151); cette raison est en conséquence radiée.

Les autres associés Fritz-Albert Pfister de Riethelm, et Joseph Chappuis de Develier, tous deux domiciliés en ce dernier lieu, continuent cette société en nom collectif sous la raison sociale **A. Pfister et Chappuis**.

Bureau de Moutier.

8. mai. Ferdinand Kenel de Schwyz, maire, à Porrentruy, et Albert Kenel, frère du précédent, fabricant d'horlogerie, à Porrentruy, ont formé à Moutier, sous la raison sociale **F. Kenel et Cie, Tuilerie de Moutier**, une société en nom collectif, commencée le 1^{er} mai 1894. Genre de commerce: Fabrication de tuiles, briques et tuyaux.

Bureau de Porrentruy.

9. mai. La raison **J. Brossard**, à Porrentruy, inscrite au registre du commerce le 7 mars 1883 (F. o. s. du c. du 13 mars 1883, n° 36, page 271), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif de cette maison sont repris par la société en nom collectif «Brossard & Kohler», à Porrentruy.

Joseph Brossard de Saignelégier, et Joseph Kohler de Porrentruy, les deux domiciliés à Porrentruy, ont constitué à Porrentruy, sous la raison sociale **Brossard & Kohler**, une société en nom collectif qui a commencé le 5 mars 1894. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison

«J. Brossard», laquelle est radiée. Genre de commerce: Fabrication de chaussures.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1894. 9. Mai. Die Firma **Gebrüder Schreiber** in Arth (S. H. A. B. Nr. 112 vom 14. Mai 1891, pag. 457) ist infolge des am 7. März 1894 erfolgten Hinscheidens des Gesellschafters Karl Schreiber - Huber von Arth erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die Firma Dr. Friedrich Schreiber in Arth.

9. Mai. Inhaber der Firma **Dr. Friedrich Schreiber** in Arth ist Dr. Friedrich Schreiber von und in Arth. Natur des Geschäftes: Hotels Rigi-Kulm und Rigi-Staffel.

9. Mai. Die Firma **Leopold Ciresa** in Siebnen-Galgene (S. H. A. B. Nr. 94 vom 20. April 1891, pag. 386) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer.

1894. 11. mai. Le chef de la maison **Théophile Mollard**, aux Arbognes, commune de Montagny-la-Ville, qui a commencé en 1891, est Théophile, fils de Louis Mollard de Mannens et Noréaz, domicilié à Montagny-la-Ville. Genre de commerce: Atelier de serrurerie et fabrications de potagers.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.

1894. 9. Mai. Die Firma **Joh. Naumann, Magazin zur Schweizerhalle** in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 261 vom 14. Dezember 1893, pag. 1061) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Johannes Naumann, Wilhelms von Hain Holz (Westfalen) und Emil Altherr aus Speicher (Appenzell), beide wohnhaft in Grenchen, haben unter der Firma **Altherr & Naumann Magazin zur Schweizerhalle** in Grenchen eine Kollektivgesellschaft errichtet, welche mit 15. Mai 1894 beginnt, unter Uebernahme der Aktiva und Passiva der erloschenen Firma Joh. Naumann, Magazin zur Schweizerhalle in Grenchen.

Bureau Olten.

10. Mai. Inhaber der Firma **W^o Ryf, vormalig W^o Jean Kiefer & Cie** in Olten ist Frau Maria Ryf-Schneider, Witwe des Samuel Ryf von Attiswil, in Olten. Sie übernimmt das seit Jahren in Olten etablierte Nebengeschäft der Firma **W^o Jean Kiefer & Cie** in Solothurn. Natur des Geschäftes: Mercerie, Wollen- und Weisswarenhandlung.

Bureau Stadt Solothurn.

7. Mai. Die Firma **Nicolas Studer** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 144 vom 8. Oktober 1890, pag. 720) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wittve E. Studer» in Solothurn.

Inhaberin der Firma **Wittve E. Studer** in Solothurn ist Frau Wittve Emilie Studer von und in Solothurn. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Nicolas Studer» in Solothurn. Natur des Geschäftes: Spezereien- und Zigarrenhandlung. Geschäftslokal: Gurzelgasse Nr. 12.

7. Mai. Die Firma **Werner Obrecht** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 146 vom 1. Juli 1891, pag. 593) ist infolge Wegzuges des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

10. Mai. Die Firma **Albert Altorfer** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 80 vom 25. August 1886, pag. 560) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Mai. Inhaber der Firma **F. Sigrist** in Solothurn, vorm. Albert Altorfer in Solothurn, ist Friedrich Sigrist von Vordemwald (Aargau), wohnhaft in Solothurn. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren-, Samen-, Frucht- und Mehlhandlung. Geschäftslokal: Friedhof Nr. 179, gelb Quartier.

10. Mai. Die Firma **J. Gschwind** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 164 vom 13. November 1890, pag. 800) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1894. 5. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Aemmer & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 103 vom 24. April 1893, pag. 413) hat sich infolge Todes des Gesellschafters Ferdinand Aemmer-Spittler aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma Aemmer & Cie.

5. Mai. Witwe Christine Aemmer-Spittler und Ferdinand Aemmer, Sohn, beide von St. Beatenberg (Bern) und in Basel wohnhaft, haben unter der Firma **Aemmer & Cie** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche vom Tage der Eintragung im Handelsregister beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Aemmer & Cie übernimmt. Witwe Christine Aemmer-Spittler ist unbeschränkt haftende Gesellschafterin, Ferdinand Aemmer, Sohn, ist Kommanditär mit dem Betrage von fünftausend Franken (Fr. 5000). Die Firma erteilt Procura an Ferdinand Aemmer, Sohn, und an Johannes Schneider von Winterthur, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Maschinenfabrik und Giesserei. Geschäftslokal: Hammerstrasse 115.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1894. 9. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Aerni & Schmid** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 213 vom 5. Oktober 1893, pag. 868) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma J. G. Aerni, Hobelfabrik und Holzhandlung, in Herisau.

Inhaber der Firma **J. G. Aerni Hobelfabrik & Holzhandlung** in Herisau ist J. G. Aerni von Kappel (St. Gallen), wohnhaft in Teufen und Herisau; die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Aerni & Schmid. Natur des Geschäftes: Holzwarenhandlung und Hobelfabrik. Geschäftslokal: Mühle, Herisau.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1894. 10. Mai. Inhaber der Firma **A. Engler, mechanische Werkstätte** in St. Gallen ist Gustav Adolf Engler, von und in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Bau und Reparatur von Maschinen und Maschinenteilen. Geschäftslokal: Mühlenstrasse 26.

10. Mai. Die Firma **Joseph Levi** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 188 vom 19. September 1891, pag. 764) erteilt Kollektivprokura an Wilhelm Bensegger, von Tablat und Gottlieb Thoma von Söflingen bei Ulm, beide in St. Gallen.

10. Mai. In der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der **Toggenburger Bank**, mit Hauptsitz in Lichtensteig und Filialen in St. Gallen und Rorschach (S. H. A. B. vom 23. Februar 1883, pag. 185; 13. Februar 1886, pag. 104; 11. Juni 1887, pag. 469; 31. Oktober 1890, pag. 772; 18. Februar 1891, pag. 137; 22. April 1893, pag. 411; 31. Mai 1893, pag. 516; 19. August 1893, pag. 750), vom 1. März 1894, wurden die Statuten teilweise revidiert, ohne dass jedoch eine Aenderung in den gemäss Art. 621 O.-R. zu publizierenden Tatsachen eingetreten wäre. Laut Eintragung der Statutenrevision vom 24. Mai 1887 (S. H. A. B. vom 11. Juni 1887, pag. 469) betrug das Aktienkapital damals effektiv Fr. 2,717,000, während statutarisch ein solches von drei Millionen Franken vorgesehen war, indem 566 auf den Inhaber lautende Aktien à Fr. 500 damals noch unbezogen waren. Diese Aktien wurden aber im Laufe des Jahres 1889 voll einbezahlt, so dass schon Ende 1889 das tatsächlich existierende und haftbare Aktienkapital drei Millionen Franken betrug, eingeteilt in 6000 Aktien zu fünf hundert Franken (Fr. 500), wovon 229 Stück auf den Namen und 5771 Stück auf den Inhaber lauten, was anlässlich dieser Eintragung hiemit richtig gestellt wird.

11. Mai. In der ausserordentlichen Generalversammlung der unter der Firma **Arbeiter-Consumverein Rorschach**, mit Sitz daselbst, eingetragenen Genossenschaft (S. H. A. B. Nr. 189 vom 29. Dezember 1890, pag. 906) vom 3. März 1894 wurden die Statuten teilweise revidiert, wobei folgendes hervorzuheben ist: Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied derselben ist, wer das Eintrittsgeld von 5 Franken bezahlt und einen auf seinen Namen lautenden Anteilschein von 20 Franken erwirbt. Mehr als ein Anteilschein darf nicht erworben werden. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet die Kommission. Abgewiesenen stellt der Rekurs an die Generalversammlung zu. Der Austritt kann erst nach vorangegangener dreimonatlicher Kündigung erfolgen. Den austretenden Genossenschaftlern werden die Anteilscheine bei nicht zweijähriger Mitgliedschaft mit dem Nennwert von 20 Franken ausbezahlt; ausserdem mit 3% Zuschlag von Nennwert aus dem Reservefonds, wenn der Anteilschein wenigstens zwei Jahre einbezahlt ist und von da an für jedes weitere Jahr 3% mehr, im Maximum mit 50%. Austretende oder die Erben verstorbener Mitglieder haben keinen weitem Anspruch an das Genossenschaftsvermögen; dagegen hat die überlebende Ehegattin das Recht, während drei Monaten den Anteilschein auf ihren Namen umschreiben zu lassen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben, die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die obligatorischen Publikationsorgane der Genossenschaft sind: Das «Ostschweizerische Wochenblatt» und der «Rorschacher Bote». Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, die Kommission und die Rechnungsprüfungskommission. Die Kommission besteht aus sieben Mitgliedern und es führen der Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Kommission: Justus Brunner, von Hinweil, Präsident; Karl Bucher von Andelfingen, Vizepräsident; Johannes Krässig, von Rorschach, Aktuar; Johannes Riederer, von Untereggen, Kassier; Ulrich Hofstetter von Gais und Albert Anghern von Mühlen, als Beisitzer, alle wohnhaft in Rorschach.

Grabünden — Grisons — Grigioni

Berichtigung. Die auf Seite 472 des Schweizerischen Handelsamtsblattes Nr. 116 vom 10. Mai 1894 publizierte Firma mit Sitz in Zuoz, deren Inhaber Ambrogio Pietro Gilly von und in Zuoz ist, heisst nicht «Ambrogio P. Gilly», sondern nur **Amb. P. Gilly**.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1894. 9. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wyler & Moos** in Ober-Entfelden (S. H. A. B. Nr. 184 vom 11. September 1891, pag. 748) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

Bezirk Bremgarten.

9. Mai. Die Firma **M. Schwarzenbach** in Bremgarten (S. H. A. B. Nr. 63 vom 1. Mai 1883, pag. 502) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. Mai. Die Firma **Franz Nehracher, Gastgeber zum Bären** in Bremgarten (S. H. A. B. Nr. 57 vom 16. März 1891, pag. 238) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Witwe Nehracher z. Bären» in Bremgarten.

Inhaberin der Firma **Witwe Nehracher z. Bären** in Bremgarten, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Franz Nehracher, Gastgeber zum Bären» in Bremgarten übernimmt, ist Frau Witwe Louise Nehracher-Dogen von und in Bremgarten. Natur des Geschäftes: Gasthof. Geschäftslokal: Gasthof zum Bären.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1894. 10. Mai. Inhaber der Firma **Hermann Klingler** in Sitterdorf ist Hermann Klingler von Gossau (St. Gallen), wohnhaft in Sitterdorf. Bohnenmehlfabrikation.

11. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Honer** in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 64 vom 3. Juli 1886, pag. 446) hat sich aufgelöst.

Inhaber der Firma **August Honer** in Kreuzlingen, welche Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist August Honer von Halden bei Bischofszell, wohnhaft in Bischofszell. Buchdruckerei, Buchbinderei und Papierhandlung.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle.

1894. 9. Mai. Ensuite de mise en faillite prononcée ce jour par le président du Tribunal civil du district d'Aigle la raison **Joseph Grezzi**, à Bex (F. o. s. du c. du 7 février 1888, n° 16, page 121) est radiée d'office.

Bureau de Lausanne.

7 mai. Oscar Schira de Loco (Tessin); Charles Dony de Forel (La-Vaux), et Victor Elia de Pura (Tessin), les trois domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Schira & Co** une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et a commencé aujourd'hui. Genre d'industrie: Menuiserie. Atelier: 4, rue du Jura. L'associé Oscar Schira a seul la signature sociale.

7 mai. La société en nom collectif **Schranz & Böhy**, manufacture de tabacs et cigarettes, à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 septembre 1893, n° 206, page 841), est dissoute à partir d'aujourd'hui ensuite de retraite de l'associé Jules Böhy.

Arnold et Jules Schranz de Lavigny et Frutigen (Berne), domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Schranz & Co** une société en commandite qui commence aujourd'hui, dans laquelle Arnold Schranz est associé indéfiniment responsable et Jules Schranz commanditaire pour une somme de deux mille francs. La société reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison «Schranz & Böhy» et a son siège à Lausanne, 8 rue Caroline. La société confère procuration à l'associé Jules Schranz. Genre d'affaires: Manufacture de tabacs et cigarettes.

Bureau de Nyon.

9 mai. Sous la raison **Le Progrès**, il existe, à Nyon, une association régie par le titre 27 du code fédéral des obligations et inscrite le 18 décembre 1885 (F. o. s. du c. du 23 décembre 1885, n° 121, page 786). Les statuts révisés de cette association, approuvés en assemblée générale le 20 janvier 1894, renferment entr'autres les dispositions suivantes: Le siège de l'association continue d'être à Nyon. Elle a pour but de procurer à ses membres et éventuellement au public les denrées alimentaires et autres objets de première nécessité, dans les meilleures conditions possibles de prix et de qualité, ainsi que de favoriser la prévoyance et l'épargne. L'association achète en gros et revend au détail comptant. Elle accepte en tout temps les dépôts en espèces faits en vue d'achats de parts de la société ou de denrées fournies par elle. Sa durée est illimitée. Sa dissolution ne peut être prononcée que par les $\frac{3}{4}$ des membres réunis dans une assemblée générale, convoquée spécialement dans ce but. Le fonds social se compose: 1° des parts souscrites; 2° des versements facultatifs des sociétaires; 3° d'un fonds de réserve formé par une retenue du 10% prélevée sur les bénéfices nets. Il sera créé une première série de deux cents parts nominatives de 25 francs chacune. Ces parts seront émises au fur et à mesure des besoins. Les parts détachées d'un registre à souche, signées par le président et le caissier, sont remises au souscripteur qui appose sa signature sur la souche. La cession d'une part ne peut avoir lieu qu'avec le visa du comité qui inscrit le transfert à la souche. Tout versement doit être opéré en mains du caissier qui en inscrit le montant dans le carnet du sociétaire. Ces versements ne sont remboursables qu'en parts ou en marchandises, sauf en cas de départ de la localité ou de décès, pour lesquels la société se réserve les délais suivants: 15 jours pour les sommes inférieures à 50 francs; 1 mois pour les sommes de 50 à 100 francs et 3 mois pour celles supérieures. Le fonds de réserve ne pourra s'élever qu'à une somme égale au capital versé par les sociétaires. Dès qu'il aura atteint cette limite, les bénéfices seront répartis intégralement entre les sociétaires. Toute personne désirant faire partie de la société doit en faire la demande au comité et posséder une part au moins. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle, quant aux engagements de l'association, ceux-ci étant uniquement garantis par les biens qu'elle possède. Tant que la dissolution n'en aura pas été prononcée, tout sociétaire pourra se retirer de l'association en transférant ses parts à une autre personne ou en les abandonnant à l'association. L'assemblée générale se compose de tous les sociétaires. Elle nomme chaque année son comité composé de cinq membres qui se répartissent entre eux les fonctions de président, vice-président, caissier et secrétaire. Elle nomme les vérificateurs des comptes et prend connaissance du rapport du comité sortant de charge. Les membres du comité et les vérificateurs sont rééligibles. Le comité est chargé de la direction de toutes les affaires de la société. Il représente l'association dans tous les actes civils et commerciaux. Le président et le caissier ont seuls la signature sociale. Le produit des opérations, après déduction de toutes les charges sociales, constitue le bénéfice net. Sur ce bénéfice, il est prélevé au profit des parts un intérêt de 5% l'an. Le surplus est réparti comme suit: 10% au fonds de réserve; 90% aux sociétaires à prorata des achats faits par eux pendant l'année écoulée. Le comité, pour l'année 1894, est composé comme suit: Président, Marc Durand; vice-président, Adolphe Dégallier; caissier, Edouard Isaac; secrétaire, Georges Durand; l'autre membre est David Carmentrand; tous sont domiciliés à Nyon.

Bureau de Vevey

8 mai. Sous la raison sociale **May et Co**, à Montreux, Hélène Cosandey, femme de Jules, de Sassel, et Céline May de Besançon, les deux domiciliées à Montreux, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé ce jour. Genre de commerce: Tissus et confections. Magasin: 62, Grande Rue, à Montreux. Hélène Cosandey est autorisée à son inscription au registre du commerce par son mari prénommé.

8 mai. La raison **Louis S. Rochat**, Clarens (F. o. s. du c. du 25 juillet 1892, n° 168, page 676), a cessé d'exister ensuite du départ du titulaire pour Bex.

9 mai. L'association sous la raison **Crédit du Léman**, à Vevey (F. o. s. du c. du 18 novembre 1885, n° 111, page 716), fait inscrire que dans son assemblée du 10 mars 1893 le conseil général a nommé membre du comité d'escompte et de surveillance Francis Pernoux, d'Arzier, domicilié à Vevey, en remplacement de Louis Coigny décédé.

9 mai. La raison **Alfred Jaquier**, à la Tour-de-Peilz (F. o. s. du c. du 1^{er} septembre 1891, n° 179, page 728), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau d'Yverdon.

10 mai. Théophile Weber de Golaten (Berne), domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison **Th. Weber**, audit Yverdon, ayant pour objet l'exploitation de «l'Hôtel du Poisson», rue de la Plaine.

10 mai. Georges Roggia et Charles-Pacifique Bastino, les deux de Varzo (Piémont, Italie), le premier domicilié à Donneloye et le second actuellement domicilié à St-Cerges, déclarent que la société en nom collectif, fondée entre eux, antérieurement au 1^{er} janvier 1883, sous la raison **Roggia et Bastino**, à Donneloye (étouffes et épicerie), publiée dans la F. o. s. du c. du 9 mai 1883, n° 67, page 540, est dissoute depuis le 1^{er} octobre 1892.

L'associé Georges Roggia a repris, dès la date sus-indiquée, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société dissoute. Il déclare en conséquence être le chef de la maison **G. Roggia**, à Donneloye. Genre de commerce: Etouffes et épicerie.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle.

1894. 10 mai. Dame Augusta Günther, née Robert, épouse autorisée et assistée de Jean Günther de Thörigen (Berne), et dame Emma Goetschmann née Robert, épouse séparée de biens de Fritz Goetschmann, du Locle et de Guggisberg (Berne), toutes deux domiciliées au Locle, ont constitué, à partir du 23 avril 1894, une société ayant pour objet l'exploitation d'un commerce de vannerie, boissellerie, porcelaine, verrerie, articles de ménage, sous la raison sociale **Günther-Robert et Cie**. Siège de la société: 198, rue de la côte, Locle.

10 mai. La société en nom collectif **Montandon & Cie**, au Locle (F. o. s. du c. du 1^{er} février 1892, n° 32, page 127), est radiée dès ce jour. Les associés en opèrent eux mêmes la liquidation.

Bureau de Neuchâtel.

8 mai. Dans sa séance du 12 avril 1894, le conseil d'église de la **Paroisse indépendante de Neuchâtel**, société dont le siège est à Neuchâtel, inscrite au registre du commerce le 8 octobre 1888 (F. o. s. du c. du 13 octobre 1888, n° 111, page 847), a procédé au renouvellement des membres de son bureau exécutif. Ensuite de cette réélection, MM. Edouard Robert-Tissot, pasteur, et Jules Morel, membres de l'ancien bureau, qui ont eu qualité pour obliger la Paroisse indépendante de Neuchâtel, n'ont plus mandat pour l'obliger. Les membres du bureau, élus dans cette assemblée du 12 avril 1894, qui, à teneur de l'article 12 du règlement intérieur de la Paroisse indépendante de Neuchâtel, ont qualité pour obliger celle-ci, sont actuellement: Le président, Charles Mouvert, professeur; le 1^{er} vice-président, Samuel Robert, pasteur; le 2^e vice-président Maurice de Pourtalès, propriétaire, et le secrétaire, Gustave

Attinger, professeur, les quatre domiciliés à Neuchâtel. Les signatures de deux d'entre eux apposées collectivement engagent la société.

9 mai. La société en nom collectif **Borel et Courvoisier**, à Neuchâtel, inscrite au registre du commerce en dernier lieu le 10 janvier 1885 (F. o. s. du c. du 18 janvier 1885, n° 8, page 43), est dissoute à partir du 1^{er} mai 1894. L'actif et le passif en sont repris par l'un des membres de la société sous sa responsabilité personnelle et sous la raison Borel-Courvoisier, à Neuchâtel.

Le chef de la maison **Borel-Courvoisier**, à Neuchâtel, est Jules-Alphonse Borel, allié Courvoisier, de Neuchâtel et de Couvet, domicilié à Neuchâtel. Cette maison, qui a commencé le 1^{er} mai 1894, reprend l'actif et le passif de la société «Borel et Courvoisier» radiée. Genre de commerce: Fabrication, achat et vente d'horlogerie. Bureaux: 14, Rue du Bassin, à Neuchâtel.

11 mai. Dans sa séance du 6 avril 1894 l'assemblée générale des actionnaires de la **Société de Léopold Robert**, dont le siège est à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 6 juillet 1887, n° 67, page 536), a décidé l'augmentation de son capital social par l'émission de 196 nouvelles actions de fr. 100. Le capital de la société sera ainsi fixé à fr. 52,500, représentés par 525 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Cette modification a été constatée par acte authentique, passé le 26 avril 1894 devant Alph. Wavre, notaire, à Neuchâtel. Les autres points de la publication de la Feuille officielle du commerce, du 6 juillet 1887, n'ont pas subi de modification.

Genf — Genève — Ginevra

1894. 9 mai. La procuration qui avait été conférée au sieur Jean Brugger, par la maison **E. Mègevet**, à Genève (F. o. s. du c. du 3 janvier 1884, n° 1, page 4; et du 19 juin 1888 n° 75, page 590), est radiée dès le 1^{er} mai 1894 ensuite du départ du titulaire. Cette radiation ne change en rien la procuration conférée au sieur Samuel Cottier.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

9 mai 1894, 11 h. a.
N° 6893.

Jeanneret & Gogler, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Boîtes, mouvements, cuvettes et emballages de montres.

11 mai 1894, 8 h. a.
N° 6894.

Lory-Maumary, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Hessors de montres.

Nationalité française.

A teneur d'une loi française promulguée le 22 juillet 1893, les personnes nées en France d'une mère née elle-même en France, seront considérées en France comme étant irrévocablement de nationalité française, si elles ne répudient pas la nationalité française dans le délai d'un an à partir de la promulgation de ladite loi, et cela même dans le cas où le père est citoyen suisse et n'est lui-même pas né en France. — Cette disposition s'applique aux personnes actuellement majeures et même aux personnes ne résidant pas en France.

Pour les formalités d'option, s'adresser, sans aucun retard, au département fédéral des affaires étrangères à Berne, aux chancelleries d'état des divers cantons, à la légation de la Confédération suisse à Paris, ou aux diverses légations et consulats suisses à l'étranger. (V. 27)

Berne, le 28 juillet 1893.

Département fédéral des affaires étrangères.

Schweizerische Silberscheidemünzen.

Gegenüber verschiedenen Anfragen sieht sich das Finanzdepartement veranlasst, bekannt zu geben, beziehungsweise in Erinnerung zu rufen, dass nach Art. 3 des Reglements über die Zirkulation und den Austausch der Silberscheidemünzen vom 10. März 1869 **jedermann berechtigt ist, schweizerische Silberscheidemünzen gegen grobe gesetzliche Sorten (auch gegen Banknoten) bei der Bundeskasse und bei den Hauptzoll- und Kreispostkassen zu beziehen.**

Die Summe eines einmaligen solchen Bezuges darf jedoch nicht weniger als 50 Franken betragen.

Die zu diesem Zwecke ein- und ausgehenden Gelder geniessen der Porto-freiheit.

Dabei ist selbstverständlich, dass diesen sämtlichen Kassenstellen bei grösseren Begehren, beziehungsweise Sendungen die nötige Zeit zur Revision der auszuwechselnden Summen, den Hauptzoll- und Kreispostkassen überdies die nötige Frist zum Bezuge des Gegenwertes von der eidgenössischen Staatskasse in Bern eingeräumt werden muss.

Bern, 10. Mai 1894.

Eidg. Finanzdepartement:
Hauser.

Objets destinés à des expositions.

Renouvelant les publications précédentes, nous rappelons au public les conditions auxquelles les envois destinés à des expositions jouissent de l'exemption des droits d'entrée en Suisse.

Pour jouir de la rentrée en Suisse en franchise des droits, les envois destinés à une exposition à l'étranger doivent à leur sortie être soumis à l'expédition avec passavant. A cet effet, la lettre de voiture et la déclaration doivent contenir la demande formelle d'un passavant, ainsi que la désignation exacte des objets dont se compose l'envoi; l'expéditeur peut aussi charger un intermédiaire à la frontière de demander l'expédition avec passavant et de faire les indications nécessaires.

En cas d'observation de cette prescription, qui a pour but de constater officiellement par un contrôle exercé tant à la sortie qu'à la rentrée l'identité des objets exportés avec ceux qui rentrent, l'envoi est soumis aux droits lors de la réimportation.

Le droit d'entrée est de même perçu si, lors de la réimportation, le passavant n'est pas représenté avec l'envoi au bureau de douanes qui en a constaté la sortie.

Pour les objets venant de l'étranger et destinés à une exposition en Suisse, l'on doit de même demander l'expédition avec passavant afin d'obtenir l'entrée en franchise de droits. La réexportation doit dans ce cas s'effectuer dans le délai indiqué dans le passavant, sinon le droit d'entrée doit être payé; le délai pourra d'ailleurs être prorogé sur demande présentée avant l'échéance du passavant.

Si, par suite de l'inobservation de ces prescriptions, le droit d'entrée a été perçu, il reste acquis et aucune réclamation ou demande de remboursement du droit ne sera prise en considération.

Berne, le 7 mai 1894.

Direction générale des douanes suisses.

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur.

Bilanz Ende Dezember 1893.

Aktiva			Passiva	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
3,750,000	—	Obligations der Aktionäre.	5,000,000	—
31,440	80	Kassabestand.	1,909,228	74
90,920	45	Prämienausstände.	1,383,168	67
5,332,236	75	Fonds und Wertschriften.	359,632	88
		Fr. 216,444. 12 Debitoren (Guthaben bei Banken etc.)	50,594	53
215,596	62	» 847. 50 Abzüglich Kreditoren.	295,422	55
63,224	80	Stückzinsen auf Kapitalanlagen.	11,206	05
—	—	Mobilien (abgeschrieben).	380	—
			473,786	—
9,483,419	42		9,483,419	42

Geprüft und genehmigt:

Der Direktor:

H. Langsdorf.

Das Verwaltungskomitee:

Dr. E. Welti. E. Jung. G. Leumann-Sulzer.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Legislation douanière et réglementation du travail.

A l'occasion de l'exposition universelle d'Anvers se tiendra dans cette ville, du 16 au 21 juillet de cette année, un *congrès international sur la législation douanière et la réglementation du travail*.

Nous extrayons du règlement élaboré par la commission d'organisation les renseignements suivants relatifs au programme du congrès:

Le programme se compose des questions suivantes.

1^{re} Section. Législation douanière; traités de commerce:

1^o Quelle est la valeur de la statistique officielle du commerce international? Comment faut-il apprécier les chiffres publiés par les gouvernements?

2^o Quelles améliorations pourrait-on introduire dans la statistique du commerce extérieur?

3^o Quels résultats ont donné, dans les principaux pays, les différents systèmes appliqués, pour les producteurs, les consommateurs et les ouvriers?

4^o Quelle est la base d'une bonne législation douanière?

5^o Convient-il d'avoir plusieurs tarifs, des droits différentiels, et à l'intérieur des tarifs de pénétration?

6^o Les traités de commerce sont-ils utiles, au moins provisoirement?

7^o Doivent-ils contenir la clause de la nation la plus favorisée?

8^o Quelle influence le régime protectionniste exerce-t-il sur le salaire?

2^e Section. Organisation du travail:

1^o Quelle est l'influence des conseils de conciliation et d'arbitrage sur les rapports entre patrons et ouvriers? Quels sont leur utilité, leur praticabilité, leurs effets?

2^o Quelles ont été les conséquences de l'inscription d'un minimum de salaire et d'un maximum d'heures de travail dans les contrats publics?

3^o Doit-on proscrire le travail aux pièces et à l'entreprise?

4^o Y a-t-il lieu de réglementer le travail des femmes adultes?

5^o Dans quelles conditions la limitation des heures de travail a-t-elle été établie? Comment fonctionne-t-elle et quels en ont été les résultats?

6^o La classe ouvrière a-t-elle intérêt à une réglementation officielle du travail?

7^o Cette réglementation est-elle possible? Si elle était possible, pourrait-elle être autre qu'internationale?

8^o Pourrait-on arriver à une entente internationale avec une sanction efficace?

9^o L'entente internationale doit-elle s'étendre à toutes les industries ou peut-on procéder graduellement par industries spéciales?

10^o Quelle est l'influence de l'émigration sur la situation des classes ouvrières?

Pour les questions 5, 6 et 7 se rapportant à la réglementation du travail, MM. les rapporteurs sont priés de traiter plus spécialement les questions suivantes: a. Différentes législations et leur application. b. Etat de l'opinion publique. c. Assurances sociales. d. Inspectorat du travail.

La commission d'organisation recevra les rapports qu'on voudra bien lui adresser sur ces questions avant le 15 mai. Les auteurs sont priés d'être concis et de donner surtout des renseignements sur les conséquences qu'ont eues les systèmes appliqués dans les divers pays.

Les membres effectifs du congrès et les délégués des administrations publiques ont seuls le droit de présenter des rapports et de prendre part à la discussion.

Tous les documents, rapports, etc., relatifs au *congrès international de législation douanière et de réglementation du travail* devront être adressés Boulevard Léopold, 120, Anvers.

Les demandes d'inscription comme membre du congrès doivent être adressées à M. Laurent De Deken, secrétaire général de la commission d'organisation, qui donnera aux intéressés les informations qu'ils pourraient désirer.

Poststücke nach Portugal.

Wegen Quarantäne-Massregeln können Poststücke nach Portugal bis auf weiteres nicht über Hamburg Beförderung erhalten. In der Spedition der Fahrpoststücke nach diesem Lande ist dagegen keine Einschränkung eingetreten.

Colis postaux à destination du Portugal.

Pour cause de mesures quaranténaires, les colis postaux à destination du Portugal ne peuvent, jusqu'à nouvel ordre, pas être expédiés par la voie de Hambourg. Par contre, il n'a été apporté aucune restriction à l'expédition des articles de messagerie à destination de ce pays.

Konsulatswesen. — Consulats.

Herrn Vizekonsul Otto Schönemann von St. Gallen, in Valparaiso, ist vom Bundesrate am 9. d. M. die nachgesuchte Entlassung unter Verdankung der geleisteten guten Dienste erteilt worden.

Le conseil fédéral a accordé en date du 9 de ce mois avec remerciements pour les bons services rendus la démission que M. Otto Schönemann de St-Gall a sollicitée de ses fonctions de vice-consul suisse à Valparaiso (Chili).

Schweizerische Landesausstellung.

Das Komitee der Gruppe 32 (Baumaterialien) hat zu seinem Präsidenten Herrn Viollier, Architekt, in Genf, zu seinem Vizepräsidenten Herrn Oberstleutnant Perrier in Neuenburg und zu seinem Sekretär Herrn Früh, Ingenieur, in Genf, gewählt. Herr Prof. Tetmajer in Zürich hielt einen sehr interessanten Vortrag und die von ihm gestellten Anträge wurden angenommen.

Demgemäss nimmt das Komitee die Errichtung eines besonderen Gebäudes in Aussicht, in welchem die Baumaterialien Festigkeitsproben unterworfen werden sollen.

Verschiedene Komitees der Textilindustriegruppen hielten ihre konstituierenden Sitzungen am 10. Mai in Zürich ab. Das Komitee der Gruppe 6 (Wolle und Halb- wolle) bestellte sein Bureau aus den Herren Oberst Bonnard in Lausanne als Präsident, W. Pfenniger in Wädenswil als Vizepräsident und Ed. Steinmetz in Genf als Sekretär. Es wurde beschlossen, beim Zentralkomitee um eine Ergänzung des Komitees von 2 Mitgliedern nachzusuchen. Hierauf wurde das Programm beraten und mit Rücksicht auf die Ausdehnung, welche die Wollindustrie seit einigen Jahren genommen hat, dem Wunsche Ausdruck gegeben, es möchte dem Komitee für seine Ausstellung eine Fläche von mindestens 400 m² abgetreten werden.

Das Komitee der Gruppe 5 (Baumwolle) wählte zu seinem Präsidenten Herrn Rieter-Bodmer in Zürich, zu seinem Vizepräsidenten Herrn A. Anneville in Genf und zu seinem Sekretär Herrn F. Bertheau-Hürlimann in Zürich. Es wurden zwei Unter- abteilungen gebildet, wovon die eine die Spinnerei, Weisweberei und Zwirnerei, die andere die Buntweberei, Druckerei, Bleicherei, Färberei und Appretur umfasst. Die von diesem Ausstellungsbranche benötigte Fläche wird ungefähr 800 m² betragen.

Der Komiteevorstand der Gruppe 7 (Leinen, Hanf etc.) wurde gebildet aus den Herren Schmid in Burgdorf, Präsident, Sigrist in Genf, Vizepräsident, Eugen Weber in Genf, Sekretär. Auch für diese Gruppe steht eine grosse Beteiligung in Aussicht.

Exposition nationale suisse.

Le comité du groupe 32 (matériaux de construction) s'est constitué jeudi 10 mai, à la salle de l'Alabama. Il a composé son comité de MM. Viollier, architecte, président; Perrier, lieutenant-colonel, à Neuchâtel, vice-président, et Früh, ingénieur-chimiste, secrétaire. Il a entendu un fort intéressant exposé de M. le professeur Tetmajer, à Zurich, dont il a adopté les conclusions.

En conséquence, le comité cherchera à organiser en 1896, à Genève, dans un pavillon spécial des essais de la solidité des matériaux et à lier cette exposition à un ensemble grandiose de recherches scientifiques et techniques.

Les séances constitutives des comités de divers groupes des industries textiles ont eu lieu à Zurich le 11 mai. Le comité du groupe 6 (laine et mi-laine) a constitué son bureau de la manière suivante: MM. le colonel Bonnard, à Lausanne, président; W. Pfenniger, à Wädenswil, vice-président; Ed. Steinmetz, à Genève, secrétaire. Il a décidé de demander au comité central de le compléter par l'adjonction de deux nouveaux membres. Le programme a été ensuite discuté et vu le développement pris par l'industrie de la laine depuis quelques années, le comité a émis le vœu d'obtenir pour son exposition une superficie minimum de 400 m².

Le comité du groupe 5 (coton) a composé son bureau de MM. Rieter-Bodmer, à Zurich, président; A. Anneville, à Genève, vice-président; F. Bertheau-Hürlimann, à Zurich, secrétaire. Il a formé deux subdivisions, comprenant: la première la filature, le tissage en blanc et le retordage, et la seconde le tissage en couleur, les impressions, le blanchiment, la teinture et l'apprêtage. L'exposition sera de préférence individuelle et la superficie nécessaire de 800 m² environ.

Le comité du groupe 7 (toile, lin, chanvre, etc.) a composé son bureau de MM. Schmid, à Berthoud, président; Sigrist, à Genève, vice-président; Eugène Weber, à Genève, secrétaire. Un programme intéressant a été élaboré. On prévoit une large participation de l'industrie de la toilerie de luxe.

Ausländische Banken.

Niederländische Bank.		Oesterreichisch-Ungarische Bank.	
28. April.	5. Mai.	30. April.	7. Mai.
Metallbestand	136,900,839	136,939,259	449,069,850
Wechselportef ^o	53,902,839	56,949,020	452,863,240
		Noten-Circulation	207,962,405
		Conti-Correnti	2,175,625
			2,632,243
		Metallbestand	18,711,726
		auf d. Ausland	13,695,556
		auf d. Inland	160,704,738
		Kurzfall. Schulden	13,453,750
			12,999,436

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke Luzern.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Dienstag, den 22. Mai 1894, nachmittags 2 Uhr,
im Portraitsaale des Rathauses am Kornmarkt in Luzern.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes für 1893.
- 2) Antrag betreffend Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Mitteilungen über die Aktieneinzahlungen der Emission von 1891.
- 4) Statutengemässe Wahlen in den Verwaltungsrat, sowie der Rechnungsrevisoren.

Die Jahresbilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht können auf dem Bureau der Gesellschaft am Kasernenplatz eingesehen werden. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind auf dem Gesellschaftsbureau bis spätestens den 22. Mai 1894, mittags 12 Uhr, zu beziehen.

Luzern, den 11. Mai 1894.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Ludwig von Moos.

(326¹)

Notariatsbureau.

(326¹)

Ein junger Mann, der sich in der französischen Sprache und im jurassischen Rechte ausbilden möchte, könnte sofort bei Herrn Chatelain, Notar, in St. Immer eintreten. Gute Zeugnisse und Referenzen sind erheischt.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Lebensversicherungs- und Ersparnis-Bank in Stuttgart.

Die 39. ordentliche Generalversammlung findet am 16. Juni d. J., vormittags 10 Uhr, im gelben Saale des Bürgermuseums, Langstrasse Nr. 4 b, in Stuttgart statt.

Tagesordnung:

Vorlage des Rechenschaftsberichtes pro 1893.
Feststellung der Pensionsverhältnisse zweier Angestellten der Bank.
Wahl von fünf Verwaltungsratsmitgliedern, sowie vier Ersatzmännern. (Vier Mitglieder sind auf sechs Jahre und ein Mitglied als Ersatz für ein ausgetretenes Mitglied auf zwei Jahre zu wählen.)

Stuttgart, den 9. Mai 1894.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

(329)

Balz.

Zur Teilnahme an der Versammlung sind die mit M. 1000 und höher beteiligten Todesfall-Versicherten berechtigt; die Berechtigung ist durch Vorzeigung der Police (Prämienquittung genügt nicht) nachzuweisen.

Bénéfice d'inventaire.

Le bénéfice d'inventaire de la succession de Jean-Léon-Adalbert Fontannaz, maison de commerce «Fontannaz fils, successeur de Fontannaz-Monnier», a été ordonné.

Les créanciers sont tenus d'intervenir au greffe du tribunal à Cossonay (Vaud) avant le 29 juin 1894, sous peine de forclusion, conformément à la loi vaudoise.

Cossonay, 30 avril 1894.

(318¹)

Le président du tribunal: A. Bolens.
Le greffier: E. Pilet, substitut.